

CÔNG TY CPHH VEDAN VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 0581 /20/CV-VDN

Về việc: “Thông báo sửa đổi nhãn sản phẩm
Hạt và trái cây khô ăn liền tổng hợp ChaCha
Daily Nuts”

Đồng Nai, ngày 15 tháng 06 năm 2020

Kính gửi: CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM ĐỒNG NAI

Lời đầu tiên, Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam xin gửi lời cảm ơn sâu sắc đến Quý Chi cục đã hỗ trợ, giúp đỡ và tạo điều kiện thuận lợi cho Công ty chúng tôi sản xuất và kinh doanh thực phẩm tại Đồng Nai trong suốt thời gian qua.

Sản phẩm “Hạt và trái cây khô ăn liền tổng hợp ChaCha Daily Nuts” của Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam nhập khẩu đã thực hiện tự công bố và được Chi Cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Đồng Nai tiếp nhận, đăng tải trên trang thông tin điện tử của Chi cục: dongnai.vfa.gov.vn ngày 16/04/2020. Hồ sơ tự công bố như file đính kèm.

Trong hồ sơ tự công bố của sản phẩm nói trên, Công ty chúng tôi có kèm theo nhãn hàng hóa có khối lượng tịnh như sau: 23 g, 115 g (5 gói x 23 g) và 345 g (15 gói x 23 g).

Thực hiện theo quy định tại Nghị định 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ ban hành quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm. Nay Công ty chúng tôi xin thông báo sửa đổi thiết kế hình ảnh của nhãn sản phẩm nói trên, nội dung ghi nhãn không thay đổi so với hồ sơ công bố đã được Chi Cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Đồng Nai tiếp nhận. Chi tiết xem nhãn mới đính kèm.

Chúng tôi xin cam kết sẽ tuân thủ, thực hiện tốt việc quản lý sản phẩm, nhãn sản phẩm nêu trên khi lưu thông trên thị trường.

Cuối cùng, Công ty chúng tôi xin chân thành cảm ơn và trân trọng kính chào!

Nơi nhận:

- Như trên;

- Lưu: Vp TGD

Vp Phòng ĐBCL





0.6cm

10.0cm

0.6cm

2.0cm

工艺:
Daily Nuts 做亮光

14.5cm

工艺:
红色条 "Technologically
Advanced and fresh"
+ "FRESH" 都做亮光

专色: PANTONE 485

撕口
30mm

所有黄色专色: PANTONE 7548C



SUPERIOR TASTE AWARD

Superior Taste Award - Pearl Award

INGREDIENTS: Walnut(33%), Blackcurrent
Seed(22%), Dried cranberry(Cranberry, Sugar,
Sunflower seeds oil) (15%), Cashew(15%),
Almond(10%), Hazelnut(7%)
Allergen Statement: Contains Tree Nuts
Best before: Marked on the package
Storage: Measurment: Store in a dry and cool area

Tên sản phẩm: Hạt và trái cây khô ăn liền
tổng hợp ChaCha Daily Nuts

Thành phần: Hạt óc chó (33%), lý chua đen
sấy khô (22%), mận với quả sấy khô (nám
viết quả), dương, dầu hướng dương (15%),
hạt dẻ (13%), hạnh nhân (10%), hạt phỉ (7%),
Kẹo lượng tinh: 23 g
Ngày sản xuất: Trước hạn sử dụng 12 tháng.
Hạn sử dụng: Xem BEST BEFORE trên bao

Hướng dẫn sử dụng: Dùng trực tiếp sau khi
bóc vỏ. Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo,
tránh ẩm ướt và tránh ánh nắng trực tiếp của
mặt trời, không được để nằm.
Thông tin cảnh báo: Sản phẩm có chứa các
hạt cây. Hạt óc chó, hạnh nhân, hạt dẻ, hạt
phỉ, không sử dụng cho trẻ dưới 5 tuổi.
Xuất xứ: Trung Quốc

Nhà sản xuất: CHACHA FOOD CO., LTD
Bên cạnh nhà máy, Economic &
Technological Development Zone, Hefei
230601 China
TCCS 16VDN/2020

Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu
trách nhiệm về chất lượng hàng hóa: CÔNG TY
CƠ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM
Địa chỉ: Quốc lộ 51, Ấp 1A, Xã Phước Thi,
Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam
Free Hotline: 1800 599 902
Website: www.vedan.com.vn

Nutrition Facts

1 servings per container
Serving size 1/4 cup (30g)

Amount per serving
Calories 170

	% Daily Value*
Total Fat 11g	14%
Saturated Fat 1.5g	8%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 0mg	0%
Sodium 0mg	0%
Carbohydrate 10g	3%
Total Sugars 8g	
Dietary Fiber 2g	7%
Protein 4g	

*The % Daily Value(DV) tells you how much a nutrient
in a serving of food contributes to a daily diet.
2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

Manufacturer: CHACHA FOOD CO., LTD.
Add: Lianhua Road, Economic & Technological
Development Zone, Hefei 230601 China
Tel: 86-551-62227259 Fax: 86-551-63316089
www.chacheer.com.cn

Imported and Distributed by: : Marina & Son(Pty) Ltd
Rm. 1722 17th Fl, Ayala Plaza Bldg, Plaza
Lorenzo Ruiz, Bincoro Manila Philippines
Sdn Bhd
Unit 3 & 4, Block J, Parkland
Industrial Park 5, Mulut B02121,
Brunei Darussalam. Tel: 2671778/2662778

- 100% seasonally picked nuts
- Swiss precise baking process, taste
- FRESH Fresh packaging like milk powder, contain <1% water
- NOT FOR CHILDREN UNDER 5 YEARS OLD
- Product of China

Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa: CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM
Địa chỉ: Quốc lộ 51, Ấp 1A, Xã Phước Thái, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Free Hotline: 1800 599 902 Website: www.vedan.com.vn

Tên sản phẩm: Hạt và trái cây khô ăn liền tổng hợp ChaCha Daily Nuts
Thành phần: Hạt óc chó (33%), lý chua đen sấy khô (22%), nam việt quất sấy khô (nam việt quất, đường, dầu hướng dương) (15%), hạt điều (13%), hạnh nhân (10%), hạt phỉ (7%).

Khối lượng tịnh: 345 g (15 gói x 23 g)

Ngày sản xuất: Trước hạn sử dụng 12 tháng.

Hạn sử dụng: Xem BEST BEFORE trên bao bì.

Hướng dẫn sử dụng: Dùng trực tiếp sau khi mở bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát và tránh ánh nắng trực tiếp của mặt trời. Không được đè nén.

Thông tin cảnh báo: Sản phẩm có chứa các hạt cây: Hạt óc chó, hạnh nhân, hạt điều, hạt phỉ. Không sử dụng cho trẻ dưới 5 tuổi.

Xuất xứ: Trung Quốc

Nhà sản xuất: QIAQIA FOOD CO., LTD

Địa chỉ: Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei 230601 China

TCCS 16/VDN/2020



CÔNG TY CPHH VEDAN VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 0676 /20/CV-VDN

Về việc: “Thông báo sửa đổi nhãn sản phẩm Hạt và trái cây khô ăn liền tổng hợp ChaCha Daily Nuts”

Đồng Nai, ngày 14 tháng 07 năm 2020

Kính gửi: CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM ĐỒNG NAI

Lời đầu tiên, Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam xin gửi lời cảm ơn sâu sắc đến Quý Chi cục đã hỗ trợ, giúp đỡ và tạo điều kiện thuận lợi cho Công ty chúng tôi sản xuất và kinh doanh thực phẩm tại Đồng Nai trong suốt thời gian qua.

Sản phẩm “Hạt và trái cây khô ăn liền tổng hợp ChaCha Daily Nuts” của Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam nhập khẩu đã thực hiện tự công bố và được Chi Cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Đồng Nai tiếp nhận, đăng tải trên trang thông tin điện tử của Chi cục: dongnai.vfa.gov.vn ngày 16/04/2020. Ngoài ra, công ty chúng tôi đã gửi công văn sửa đổi nhãn sản phẩm số 0581/20/CV-VDN ngày 15/06/2020. Hồ sơ tự công bố và công văn như file đính kèm.

Trong hồ sơ tự công bố và công văn nói trên, Công ty chúng tôi có kèm theo nhãn hàng hóa có khối lượng tịnh như sau: 23 g, 115 g (5 gói x 23 g) và 345 g (15 gói x 23 g).

Thực hiện theo quy định tại Nghị định 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ ban hành quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm. Nay Công ty chúng tôi xin thông báo sửa đổi thiết kế hình ảnh của nhãn sản phẩm nói trên, nội dung ghi nhãn không thay đổi so với hồ sơ công bố đã được Chi Cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Đồng Nai tiếp nhận. Chi tiết xem nhãn mới đính kèm.

Chúng tôi xin cam kết sẽ tuân thủ, thực hiện tốt việc quản lý sản phẩm, nhãn sản phẩm nêu trên khi lưu thông trên thị trường.

Cuối cùng, Công ty chúng tôi xin chân thành cảm ơn và trân trọng kính chào!

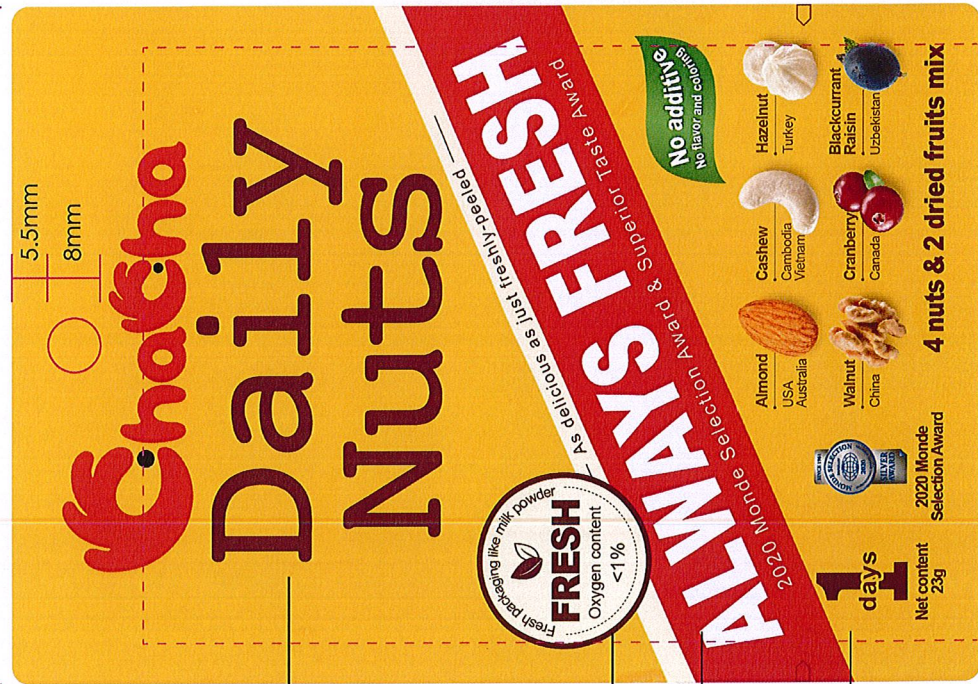
Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: Vp TGD
Vp Phòng ĐBCL





0.6cm 10.0cm 0.6cm



所有黄色专色: PANTONE 7548C

专色: PANTONE 485

工艺:
红色条“Technologically
Advanced and fresh”
+ “FRESH”都做亮光

工艺:
Daily Nuts 做亮光

14.5cm

2.0cm

撕口
25mm



17.0cm

7.5cm

17.0cm

7.5cm

撕口位置

25.0cm

ChaCha Daily Nuts

ChaCha Daily Nuts

5 days

Five packs inside
Net content: 115g



ALWAYS FRESH
As delicious as just freshly-peeled

No additive
No flavor and color



4 nuts & 2 dried fruits mix
Net Weight: 4.06 oz (23gx5packs)

2020 Monde Selection Award

5 days
Five packs inside
Net content: 115g



Superior Taste Award - Pearl Award
INGREDIENTS: Walnut(33%), Blackcurrent Raisin(22%), Dried cranberry(Cranberry, Sugar, Sunflower seeds oil)(15%), Cashew(13%), Almond(10%), Hazelnut(7%)
Allergen Statement: Contains Tree Nuts
Best before: Marked on the package
Storage Requirement: Store in a dry and cool area

NUTRITION INFORMATION		
Servings per package: 1		
Serving size : 23g		
Energy	Per 100g	
	544kJ	2321kJ
Protein	127kcal	554kcal
Fat Total	3.2g	14.0g
— Saturated	8.7g	37.5g
Carbohydrate	1.0g	4.2g
Sodium	7.5g	32.7g
	3mg	11mg

Imported by:
Sip S&S (Global) Pte Ltd 53 Kim Keat Road,
Min Huan Building #04-02, Singapore 328223
Tel: (65)6532 3839
Fax: (65)6224 5913
www.sanses.com

Imported/Etdar Oleh:
Chachier(Malaysia) Sdn Bhd.
(Co.NoL065170 P)
No. 7, Jalan BA3A, Kawasan
Perindustrian Bukit Angkat 2, 43000
Kajang, Selangor.
Tel: 03-6747 6618/628 Fax: 03-6741 7328

Nutrition Facts

1 servings per container
Serving size 1/4 cup (30g)

Amount per serving
Calories 170

% Daily Value*

Total Fat 11g 14%

Saturated Fat 1.5g 8%

Cholesterol 0mg 0%

Sodium 0mg 0%

Carbohydrate 10g 3%

Total Sugars 8g

Dietary Fiber 2g 7%

Protein 4g

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food is added to or subtracted from a diet.

2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

Manufacturer: QIAQIA FOOD CO., LTD.

Add: Lianhua Road, Economic & Technological

Development Zone, Hefei, 230601 China

Etel: 86-551-62227259 Fax: 86-551-63116089

www.qiaqiafood.com

Imported and Distributed by: Molina & Sons(Philis.)

Inc. Rm. 1722 17th Fl, Yana Plaza Bldg, Plaza

Lorenzo Ruiz, Binondo Manila Philippines

Imported/Distributed By: Kawan Maju Distributors

Sdn Bhd

Unit 3 & 4, Block J, Parkland

Industrial Ban 5, Melaut BG2121,

Brunei Darussalam. Tel: 2671718/2662778

100% seasonally picked nuts

Swiss precise baking process to ensure crispy taste

Fresh packaging like milk powder, with oxygen content <1%

Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa: CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN HAN VEDAN VIỆT NAM
Địa chỉ: Quốc lộ 5T, Ấp 1A, Xã Phước Thái, Huyện Long Thành, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam
Mã số thuế: 1800 389 802
Website: www.hanvedan.vn
Tên sản phẩm: Hạt và trái cây khô ăn liền tổng hợp ChaCha Daily Nuts
Thành phần: Hạt óc chó (33%), lý chua đen sấy khô (22%), nam việt quất sấy khô (nam việt quất đường, dầu hướng dương) (15%), hạt điều (13%), hạnh nhân (10%), hạt phỉ (7%).
Khối lượng tịnh: 115 g (5 gói x 23 g)
Hàng sản xuất: Xem BEST BEFORE trên bao bì.
Hàng đã được Xếp hạng theo tiêu chuẩn của Xếp hạng Quốc tế.
Nhà sản xuất: QIAQIA FOOD CO., LTD
Địa chỉ: Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei 230601 China
TCS 16/VDN2020

工艺:

侧面开窗，白色区域透明

工艺:

侧面开窗，白色区域透明





145mm

PANTONE 7548C

PANTONE 485C

PANTONE 188C

40mm

145mm

20mm

235mm

105mm

235mm

105mm



Thương nhân nhập khẩu, phân phối
và chịu trách nhiệm về chất lượng
hàng hóa: CÔNG TY CỔ PHẦN
HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM

Địa chỉ: Quốc lộ 51, Ấp 1A, Xã
Phước Thái, Huyện Long Thành,
Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Free Hotline: 1800 599 902

Website: www.vedan.com.vn

Tên sản phẩm: Hạt và trái cây khô
ăn liền tổng hợp ChaCha Daily Nuts
Thành phần: Hạt óc chó (33%), lý
chua đến sấy khô (22%), nam việt
quất sấy khô (nam việt quất, đường,
dầu hướng dương) (15%), hạt điều
(13%), hạnh nhân (10%), hạt phỉ (7%).
Khối lượng tịnh: 345 g (15 gói x 23 g)
Ngày sản xuất: Trước hạn sử dụng
12 tháng.

Hạn sử dụng: Xem BEST BEFORE
trên bao bì.

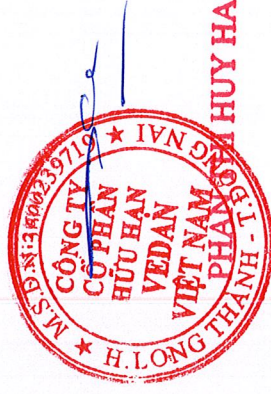
Hướng dẫn sử dụng: Dùng trực tiếp
sau khi mở bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi
khô ráo, thoáng mát và tránh ánh
nắng trực tiếp của mặt trời. Không
được để nén.

Thông tin cảnh báo: Sản phẩm có
chứa các hạt cây: Hạt óc chó, hạnh
nhân, hạt điều, hạt phỉ. Không sử
dụng cho trẻ dưới 5 tuổi.

Xuất xứ: Trung Quốc

Nhà sản xuất: QIAQIA FOOD CO., LTD
Địa chỉ: Lianhua Road, Economic &
Technological Development Zone,
Hefei 230601 China
TCCS 16/VDN/2020



Đồng Nai, ngày 09 tháng 07 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH

Về việc: Sửa đổi bản công bố TCCS 16/VDN/2020 ngày 31/03/2020

TỔNG GIÁM ĐỐC

CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM

- Căn cứ Luật chất lượng sản phẩm hàng hóa số 05/2007/QH12 ngày 21 tháng 11 năm 2007 của Quốc Hội khóa XII.
- Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật số 68/2006/QH11 ngày 29 tháng 06 năm 2006 và Nghị định số 127/2007/NĐ-CP ngày 01 tháng 08 năm 2007 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật.
- Căn cứ Nghị định 15/2018/NĐ-CP ngày 02 tháng 02 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm.
- Căn cứ Thông tư 12/2021/TT-BYT ngày 06/09/2021 của Bộ Y tế Bãi bỏ một số văn bản quy phạm pháp luật do bộ trưởng Bộ Y tế ban hành.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Ban hành nội dung sửa đổi chỉ tiêu an toàn trong tiêu chuẩn cơ sở số TCCS 16/VDN/2020 ngày 31/03/2020 – Hạt và trái cây khô ăn liền tổng hợp ChaCha Daily Nuts, để phù hợp với quy định của Thông tư 12/2021/TT-BYT, cụ thể như sau:

Trước sửa đổi	Sau sửa đổi
- Tổng số vi sinh vật hiếu khí; - <i>Coliforms</i>; - <i>Escherichia coli</i>; - <i>Clostridium perfringens</i>; - <i>Bacillus cereus</i>; - Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc.	Bãi bỏ các chỉ tiêu này theo quy định của Thông tư 12/2021/TT-BYT.

Điều 2: Các đơn vị liên quan của Công ty CPHH Vedan Việt Nam có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Nơi nhận:

- Các đơn vị ghi ở Điều 2.
- Lưu: Văn phòng TGD, phòng ĐBCL.

TỔNG GIÁM ĐỐC



YANG KUN HSIANG

Đồng Nai, ngày 11 tháng 02 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

Về việc: Sửa đổi bản công bố TCCS 16/VDN/2020 ngày 31/03/2020

TỔNG GIÁM ĐỐC

CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM

- Căn cứ Luật chất lượng sản phẩm hàng hóa số 05/2007/QH12 ngày 21 tháng 11 năm 2007 của Quốc Hội khóa XII.
- Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật số 68/2006/QH11 ngày 29 tháng 06 năm 2006 và Nghị định số 127/2007/NĐ-CP ngày 01 tháng 08 năm 2007 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật.
- Căn cứ Nghị định 15/2018/NĐ-CP ngày 02 tháng 02 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm.
- Căn cứ Thông tư 14/2022/TT-BYT ngày 06 tháng 12 năm 2022 của Bộ Y tế Bãi bỏ một số văn bản quy phạm pháp luật do bộ trưởng Bộ Y tế ban hành, liên tịch ban hành.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Bãi bỏ chỉ tiêu melamine trong tiêu chuẩn cơ sở số TCCS 16/VDN/2020 ngày 31/03/2020 – Hạt và trái cây khô ăn liền tổng hợp ChaCha Daily Nuts, để phù hợp với quy định của Thông tư 14/2022/TT-BYT, cụ thể như sau:

Trước sửa đổi	Sau sửa đổi
Hàm lượng melamine $\leq 2,5$ mg/kg	Bãi bỏ chỉ tiêu này theo quy định của Thông tư 14/2022/TT-BYT.

Điều 2: Các đơn vị liên quan của Công ty CPHH Vedan Việt Nam có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Nơi nhận:

- Các đơn vị ghi ở Điều 2.
- Lưu: Văn phòng TGD, phòng ĐBCL.

TỔNG GIÁM ĐỐC



NI CHIH HAO

Số: 168 /23/QĐ-VDN

Đồng Nai, ngày 29 tháng 11 năm 2023

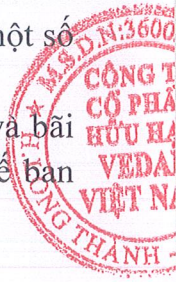
QUYẾT ĐỊNH

Về việc: Sửa đổi hồ sơ tự công bố sản phẩm số TCCS 16/VDN/2022 ngày 06/09/2022

TỔNG GIÁM ĐỐC

CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM

- Căn cứ Luật chất lượng sản phẩm hàng hóa số 05/2007/QH12 ngày 21 tháng 11 năm 2007 của Quốc Hội khóa XII.
- Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật số 68/2006/QH11 ngày 29 tháng 06 năm 2006 và Nghị định số 127/2007/NĐ-CP ngày 01 tháng 08 năm 2007 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật.
- Căn cứ Nghị định 15/2018/NĐ-CP ngày 02 tháng 02 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm.
- Căn cứ Thông tư 14/2022/TT-BYT ngày 06 tháng 12 năm 2022 của Bộ Y tế Bãi bỏ một số văn bản quy phạm pháp luật do bộ trưởng Bộ Y tế ban hành, liên tịch ban hành.
- Căn cứ Thông tư 17/2023/TT-BYT ngày 25/09/2023 của Bộ Y tế sửa đổi, bổ sung và bãi bỏ một số văn bản quy phạm pháp luật về an toàn thực phẩm do Bộ trưởng Bộ Y tế ban hành.



QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Sửa đổi quy định về ATTP đối với chỉ tiêu vi sinh vật; bổ sung thêm quy định về quản lý và sử dụng chất phụ gia thực phẩm và bỏ quy định về kiểm soát melamine nhiễm chéo trong thực phẩm trong TCCS 16/VDN/2022 ngày 06/09/2022 “The Golden Duck Tempura Rong Biển Thịt Cua Vị Cay - The Golden Duck Chilli Crab Seaweed Tempura” để phù hợp với quy định của Thông tư 17/2023/TT-BYT và Thông tư 14/2022/TT-BYT, cụ thể như sau:

Stt	Hạng mục	Trước sửa đổi	Sau sửa đổi
1	Bản tự công bố sản phẩm	IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam nhập khẩu, kinh doanh sản phẩm “The Golden Duck Tempura Rong Biển Thịt Cua Vị Cay - The Golden Duck Chilli Crab Seaweed Tempura” đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo: - QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm (mục 1.6, 2.2, 4.6, 5.5, 6.3). - QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn Kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm (mục	IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam nhập khẩu, kinh doanh sản phẩm “The Golden Duck Tempura Rong Biển Thịt Cua Vị Cay - The Golden Duck Chilli Crab Seaweed Tempura” đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo: - QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm (mục 1.6, 2.2, 4.6, 5.5, 6.3). - QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn Kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm (mục

		2.20, 3.18). - Quyết định 46/2007/QĐ-BYT Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm (Phần 6 mục 6.5.2). - Quyết định 38/2008/QĐ-BYT Quyết định về việc ban hành “Quy định mức giới hạn tối đa của Melamine nhiễm chéo trong thực phẩm”. - Thông tư 24/2019/TT-BYT Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.	2.20, 3.18). - Tiêu chuẩn của nhà sản xuất. - Thông tư 24/2019/TT-BYT Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm và Thông tư 17/2023/TT-BYT Sửa đổi, bổ sung và bãi bỏ một số văn bản quy phạm pháp luật về an toàn thực phẩm do Bộ trưởng Bộ Y tế ban hành.																																																																
2	Bản thông tin chi tiết về sản phẩm	1.5. Các chỉ tiêu vi sinh vật: Phù hợp theo Quyết định 46/2007/QĐ-BYT quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm (Phần 6 mục 6.5.2). <table> <tr> <th>Stt</th><th>Tên chỉ tiêu</th><th>Đơn vị</th><th>Mức tối đa</th></tr> <tr> <td>1</td><td>Tổng số vi sinh vật hiếu khí</td><td>CFU/g</td><td>10⁴</td></tr> <tr> <td>2</td><td><i>Coliforms</i></td><td>CFU/g</td><td>10</td></tr> <tr> <td>3</td><td><i>Escherichia coli</i></td><td>MPN/g</td><td>3</td></tr> <tr> <td>4</td><td><i>S.aureus</i></td><td>CFU/g</td><td>10</td></tr> <tr> <td>5</td><td><i>Clostridium perfringens</i></td><td>CFU/g</td><td>10</td></tr> <tr> <td>6</td><td><i>B.cereus</i></td><td>CFU/g</td><td>10</td></tr> <tr> <td>7</td><td>Tổng số bào tử nấm men và nấm mốc</td><td>CFU/g</td><td>10²</td></tr> </table>	Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức tối đa	1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	10 ⁴	2	<i>Coliforms</i>	CFU/g	10	3	<i>Escherichia coli</i>	MPN/g	3	4	<i>S.aureus</i>	CFU/g	10	5	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/g	10	6	<i>B.cereus</i>	CFU/g	10	7	Tổng số bào tử nấm men và nấm mốc	CFU/g	10 ²	1.5. Các chỉ tiêu vi sinh vật: Phù hợp theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất. <table> <tr> <th>Stt</th><th>Tên chỉ tiêu</th><th>Đơn vị</th><th>Mức tối đa</th></tr> <tr> <td>1</td><td>Tổng số vi sinh vật hiếu khí</td><td>CFU/g</td><td>10⁴</td></tr> <tr> <td>2</td><td><i>Coliforms</i></td><td>CFU/g</td><td>10</td></tr> <tr> <td>3</td><td><i>Escherichia coli</i></td><td>MPN/g</td><td>3</td></tr> <tr> <td>4</td><td><i>S.aureus</i></td><td>CFU/g</td><td>10</td></tr> <tr> <td>5</td><td><i>Clostridium perfringens</i></td><td>CFU/g</td><td>10</td></tr> <tr> <td>6</td><td><i>B.cereus</i></td><td>CFU/g</td><td>10</td></tr> <tr> <td>7</td><td>Tổng số bào tử nấm men và nấm mốc</td><td>CFU/g</td><td>10²</td></tr> </table>	Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức tối đa	1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	10 ⁴	2	<i>Coliforms</i>	CFU/g	10	3	<i>Escherichia coli</i>	MPN/g	3	4	<i>S.aureus</i>	CFU/g	10	5	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/g	10	6	<i>B.cereus</i>	CFU/g	10	7	Tổng số bào tử nấm men và nấm mốc	CFU/g	10 ²
Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức tối đa																																																																
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	10 ⁴																																																																
2	<i>Coliforms</i>	CFU/g	10																																																																
3	<i>Escherichia coli</i>	MPN/g	3																																																																
4	<i>S.aureus</i>	CFU/g	10																																																																
5	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/g	10																																																																
6	<i>B.cereus</i>	CFU/g	10																																																																
7	Tổng số bào tử nấm men và nấm mốc	CFU/g	10 ²																																																																
Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức tối đa																																																																
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	10 ⁴																																																																
2	<i>Coliforms</i>	CFU/g	10																																																																
3	<i>Escherichia coli</i>	MPN/g	3																																																																
4	<i>S.aureus</i>	CFU/g	10																																																																
5	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/g	10																																																																
6	<i>B.cereus</i>	CFU/g	10																																																																
7	Tổng số bào tử nấm men và nấm mốc	CFU/g	10 ²																																																																

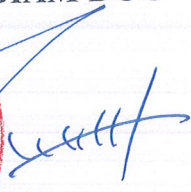
Điều 2: Các đơn vị liên quan của Công ty CPHH Vedan Việt Nam có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Nơi nhận:

- Các đơn vị ghi ở Điều 2.
- Lưu: VPTGD, phòng ĐBCL.

TỔNG GIÁM ĐỐC

NGUYỄN CHÍ HẠO

Số: 0856 /24/CV-VDN

Về việc: “Thông báo bổ sung nhãn sản phẩm Hạt và trái cây khô ăn liền tổng hợp ChaCha Daily Nuts 345 g”

Đồng Nai, ngày 10 tháng 08 năm 2024

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm Đồng Nai

Lời đầu tiên, Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam xin gửi lời cảm ơn sâu sắc đến Quý Chi cục đã hỗ trợ, giúp đỡ và tạo điều kiện thuận lợi cho Công ty chúng tôi nhập khẩu và kinh doanh thực phẩm tại Đồng Nai trong suốt thời gian qua.

Sản phẩm “Hạt và trái cây khô ăn liền tổng hợp ChaCha Daily Nuts” của Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam nhập khẩu đã thực hiện tự công bố số TCCS 16/VDN/2020 và được Chi Cục An toàn vệ sinh thực phẩm Đồng Nai tiếp nhận, đăng tải trên trang thông tin điện tử của Chi cục: dongnai.vfa.gov.vn ngày 16 tháng 04 năm 2020.

Trong Hồ sơ tự công bố nói trên, Công ty chúng tôi có kèm theo nhãn hàng hóa có khối lượng tịnh 23 g; 115 g (5 gói x 23 g); 345 g (15 gói x 23 g).

Ngoài ra, công ty chúng tôi đã gửi công văn số 0581/20/CV-VDN ngày 15 tháng 06 năm 2020 và 0676/20/CV-VDN ngày 14 tháng 07 năm 2020 “Về việc thông báo sửa đổi nhãn sản phẩm Hạt và trái cây khô ăn liền tổng hợp ChaCha Daily Nuts”.

Thực hiện theo quy định tại Nghị định 15/2018/NĐ-CP ngày 02 tháng 02 năm 2018 của Chính phủ ban hành quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm. Nay Công ty chúng tôi xin thông báo bổ sung nhãn hàng hóa khối lượng tịnh 345 g (3 túi x 5 gói x 23 g) cho sản phẩm nêu trên.

Chi tiết xin xem mẫu nhãn đính kèm.

Chúng tôi xin cam kết sẽ tuân thủ, thực hiện tốt việc quản lý sản phẩm, nhãn sản phẩm nêu trên khi lưu thông trên thị trường.

Cuối cùng, Công ty chúng tôi xin chân thành cảm ơn và trân trọng kính chào!

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VPTGD, Phòng ĐBCL

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
GIÁM ĐỐC KHỐI ĐBCL & HN**



PHAN THỊ HUY HÀ

93mm

250mm



485



PHAN THI HUY HA

HÌNH ẢNH PHÓNG TO NHÃN SẢN PHẨM
HẠT VÀ TRÁI CÂY KHÔ ĂN LIỀN TỔNG HỢP CHACHA DAILY NUTS 345 g

Ingredients: Walnut (33%), blackcurrant raisin (22%), dried cranberry (cranberry, sugar, sunflower seeds oil) (15%), cashew (13%), almond (10%), hazelnut (7%).
Allergen statement: Product contains tree nuts: Walnuts, almonds, cashews, hazelnuts.
Do not use for children under 5 years old.
Best before: Marked on the package.
Storage requirement: Store in a cool, dry place and avoid direct sunlight. Do not press.
Manufacturer: QIAQIA FOOD CO., LTD
Address: Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei 230601 China.
Tel: +86 400 887 7819
E-mail: chacha@qiaqiafood.com
www.chachafood.com

Nutrition Facts

12 servings per container

Serving size 1/4 cup (30g)

Amount per serving

Calories 170

% Daily Value*

Total Fat 11g 14%

Saturated Fat 1.5g 8%

Trans Fat 0g

Cholesterol 0mg 0%

Sodium 0mg 0%

Carbohydrate 10g 3%

Total Sugars 8g

Dietary Fiber 2g 7%

Protein 4g

* The % Daily Value(DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

Tên sản phẩm: Hạt và trái cây khô ăn liền tổng hợp ChaCha Daily Nuts

Thành phần: Hạt óc chó (33%), lý chua đen sấy khô (22%), nam việt quất sấy khô (nam việt quất, đường, dầu hướng dương) (15%), hạt điều (13%), hạnh nhân (10%), hạt phỉ (7%).

Khối lượng tịnh: 345 g (3 túi x 5 gói x 23 g)

Ngày sản xuất: Trước hạn sử dụng 12 tháng.

Hạn sử dụng: Xem BEST BEFORE trên bao bì.

Hướng dẫn sử dụng: Dùng trực tiếp sau khi mở bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát và tránh ánh nắng trực tiếp của mặt trời. Không được để nén.

Thông tin cảnh báo: Sản phẩm có chứa các hạt cây. Hạt óc chó, hạnh nhân, hạt điều, hạt phỉ. Không sử dụng cho trẻ dưới 5 tuổi.

Xuất xứ: Trung Quốc

Nhà sản xuất: QIAQIA FOOD CO., LTD

Địa chỉ: Lianhua Road, Economic & Technological Development Zone, Hefei 230601 China

Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa: CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM

Địa chỉ: Quốc lộ 51, ấp 1A, xã Phước Thái, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Free Hotline: 1800 599 902

Website: www.vedan.com.vn

TCCS 16/VDN/2020

